

اللغة القبطية

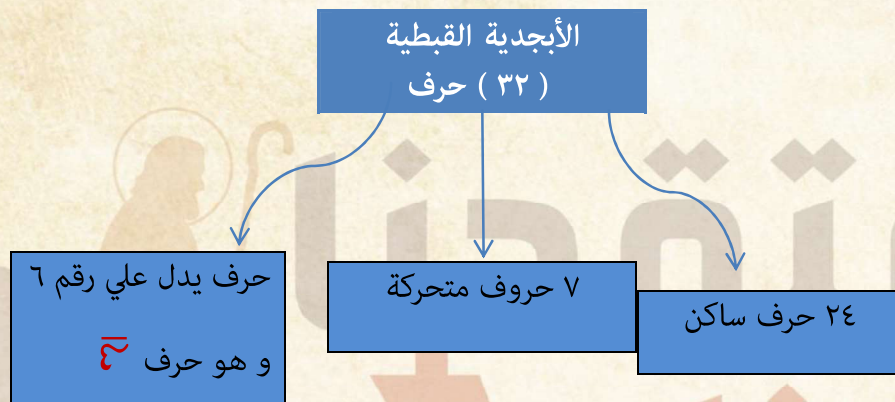
٢٠٢٥

المستوي الأول

القبطى بنقرأه ونكتبه من الشمال لليمين (زى الإنجليزى)
*اللغة بتحتوى على حروف أصلها يونانى وحروف أصلها قبطى (اخر سبع حروف

(ய.ப.த.உ. 6.†

***الجنكـه** : هو عبارة عن علامة مرسومة هكذا () عندما توضع على حرف ساكن تنطق كحرف (ع) او همزة مكسورة أما إذا وضعت على حرف متحرك تفيد استقلال نطق الحرف.



الكلمات	النطق	الحرف
عيد (Παι)	ينطق (آ)	Α
نخلة (Βενι(τ)	ينطق (ف) إذا جاء بعده أي حرف متحرك. ينطق (ب) فيما عدا ذلك	Β
سيد- سيدة (Π.π) Πηβ	ينطق (ج) إذا جاء بعده حرف متحرك قابل للكسر. ينطق (ن) إذا جاء بعده حرف حلقي (S-K-Z-X). ينطق (غ) فيما عدا ذلك	Σ
محصول (Π) Σενημα	ينطق (د) في الاعلام (الأسماء)	Δ
احتياج (τ) Αναγκη	ينطق (ذ) فيما عدا ذلك	
كتاب (τ) Γραφη		
داود Δαυιδ		
مجد Δοξα		



مهرجان الأسرات الجامعية ٢٥ سنة مهرجان

Εχωρ (π)	ليل	ينطق (ي) خفيفة	Ε
ἥ ἡεροοτ (π)	٦ أيام	و هو رقم ٦	ἥ
Ζευα (π)	تخمّر	ينطق (ز) دائماً	Ζ
ῶῶηη (π)	شجرة	ينطق (ي) طويلة	Η
ῶθηη (τ)	قميص	ينطق (ت) إذا جاء قبله ῶ أو C	Θ
ῥοι (π)	رائحة	ينطق (ث) فيما عدا ذلك	
θαμιο	يخلق		
la (π)	وادي	ينطق (ي) قصيرة أو كسره	l
Κελι (τ)	ركبة	ينطق (ك) دائماً	κ
λαοc (π)	شعب	ينطق (ل) دائماً	λ
Πω	من	ينطق (م) دائماً	u
Παβ†	يؤمن	ينطق (ن) دائماً	η
Πλαζ (τ)	لوح حجري	ينطق (ك + س)	z
Соп (π)	مرة	ينطق (و) قصيره أو سريعة	o
Πνευα (π)	روح	ينطق (ب) دائماً	π
Ροπι (τ)	سنة	ينطق (ر) دائماً	ρ
ῥμοτ (π)	بركة	ينطق (س)	c
ῤωοτ	جبل	ينطق (ت)	ῤ
Οτρο (π,τ)	ملك او ملكة	ينطق (أو) إذا جاء قبله حرف O	τ
Uατ (τ)	أم	ينطق (ف) إذا جاء قبله Ε أو α	
сτωφωνια (τ)	توافق	ينطق (ي) فيما عدا ذلك	

مهرجان الأسرار الجامعية ٢٥ سنة مهرجان

Φε (τ)	سماء	ينطق (ف)	Φ
Χησι Χερε Πιχριστος	مصر سلام المسيح	• ينطق (ك) في أي كلمة من اصل قبطي. ينطق (ش) إذا جاء في الكلمات اليونانية إذا جاء بعده حرف متحرك قابل للكسر ينطق (خ) إذا كانت الكلمة يونانية وليس بعده حرف متحرك قابل للكسر	χ
Φαλαμος (π)	مزمور	ينطق (ب + س)	ψ
Wor (π)	مجد	ينطق (و) ممدودة أو طويلة	ω
Ψar (π, τ)	قطعة	ينطق (ش)	ϖ
Δq (π)	لحم	ينطق (ف)	ϑ
h†	اضمحل	ينطق (خ)	h
Θoq (π)	ثعبان	ينطق (هـ)	θ
βοχι Χω	يجري يقول	ينطق (چ) إذا جاء بعده حرف متحرك قابل للكسر ينطق (ج) فيما عدا ذلك	χ
δ'oz	يلمس	ينطق (ت + ش)	δ'
Θω†	ينبغي / لا بد	ينطق (ت + ي)	θ

الحروف المتحركة

الفتح	الضم	الكسر
α	ω, ο	Η, Υ, Ε, Ι
الفا	اوميكرون ، اوميجا	يوتا ، أي ، ايبسلون ، ايتا

التفريق بين القبطي واليوناني

اولا : حالات الكلمات القبطية :

المثال	الشرح
lqT	مسمار
Waqe	صحراء
Cuee	عشب
ⲙ.ⲓ.ⲛ.ⲉ.ⲛ.ⲛ.ⲛ	

ΔNZHB	مدرسة	٢ - في حالات نادرة تأتي الحروف (ⲛ.ⲛ.ⲛ) في الكلمات القبطية
ψIT	رقم ٩	
λiz	ستارة	

ⲓⲁⲣⲱⲟⲩ	أنهار	٣- تكون الكلمة قبطية إذا جاء فيها أحد هذه النهايات (ⲱⲟⲩ - ⲱⲟⲩⲓ - ⲛⲟⲩ- ⲱⲧⲉⲛ.- ⲱⲟⲩⲧ)
--------	-------	--

ثانيا : حالات الكلمات اليونانية :

ΣH	ارض	١ - خمس حروف عادة تأتي في الكلمات اليونانية ⲛ.ⲛ.ⲛ.ⲛ.ⲛ
Δστia	قديسة	
ΛοσϣH	حربة	

ΦϣΔH	قبيلة	٢ - الكلمة التي ينطق فيها الحرف (ϣ) ي عادة تكون يونانية
Urron	ميرون	
ΛϣϣHia	منارة	

ψαλμoc	مزمور	٣- يمكن ان تكون الكلمة يونانية إذا انتهت بـ ΔH.ON.HH.ΔC.OC.HC
Kocμoc	عالم	
Uacoc	مجوس	

ΣιρHHH	سلام	٤- احيانا يأتي الحرف (ϣ) في الكلمات اليونانية ليعبر عن التنفس الهائي
--------	------	--

٥- الأفعال التي تبدأ ب (ϣⲓ أو ⲁⲣⲓ) تكون عادة يونانية .
--

أدوات التعريف والتنكير

الاسم في اللغة القبطية عندما يدخل في جملة مفيدة لابد أن تسبقه أداة نكرة أو أداة معرفة.
تأتي أدوات التعريف أو التنكير متصلة بالاسم. ولا تنفصل بعمل مسافة بينهم.

أدوات التعريف:-

أداة التعريف هي الأداة التي توضع أمام الكلمة فتجعلها معرفة وتتطابق أداة التعريف في اللغة القبطية مع الكلمة التي تعرفها في العدد والجنس.
كما تنقسم أدوات التعريف إلى أدوات قوية وأدوات ضعيفة أو (عامة - خاصة)

الحالة □	المفرد المؤنث □	المفرد المذكر □	الجمع بنوعيه □
أدوات التعريف القوية (العامة)	†	Πι	Πι (للكلمة الواحدة الجمع)
أدوات التعريف الضعيفة (الخاصة) التي لا تأتي مع الكلمات التي تبدأ بهذه الحروف:	†	Πι	Πι (للكلمة الواحدة الجمع) أو Πεν (لجمع التخصيص)
أدوات التعريف الضعيفة (الخاصة) التي تأتي مع الكلمات التي تبدأ بهذه الحروف	†	Πι	Πεν (لجمع التخصيص) أو Πισρανλ أبناء إسرائيل

❖ يمكن أن تحل أداة التعريف العامة "† أو Πι" مكان أي من أداتي التعريف الخاصتين.

❖ بالنسبة لحرفي "ο†" من المجموعة (β-ι-λ-μ-ν-ο†-ρ) لا تنطبق عليهما القاعدة إلا إذا كان كل منهما متبوعاً بحرف متحرك.

أمثلة :

φωτινι وتعني النور

ποτρο وتعني الملك

⇐ أمثلة لأدوات التعريف العامة :

τερχαριστια	التناول (الشكر)	Πωυς	المعمودية
τμετοτηβ	الكهنوت	Οτωνε εβολ	اعتراف
Πιζινηρω	خريف	Πιγωοτη	المجامر

⇐ أمثلة لأدوات التعريف الخاصة :

τχιχ	اليد	φνηβ	السيد
τφε	السماء	φνοτ	الله
θαα	الام	πχινηχλου	الزيجة
θνηβ	السيدة	πκαχ	الارض

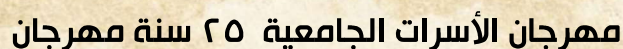
هأنذا أسأل عَنْ غَنِيٍّ وَأَفْتَقِدُهَا (حز ٣٤ : ١١)

أدوات التنكير

للمفرد بنوعيه Or	للجمع بنوعيه Chan
------------------	-------------------

⇐ أمثلة أدوات التنكير :

Οτβαλοχ	قدم	chanbalaux	أقدام
Οτραν	اسم	chanpan	اسماء
Οττοτς	كرسي	chantotc	كراسي
οτλας	لسان	chanlas	ألسنة



نص للحفظ والدراسة والتحليل

Ὡς Πενιὼτ ἐτ ᾶεν νιφιοῦ Ἀβὰνὰ ἃλζὶ φὶ السموات

۱۰۴

المستوي الثاني

١- أدوات الأضافة

(ÑTE / ù / Ñ)

في اللغة القبطية تُصاغ جملة الإضافة باستخدام أداة للربط بين المضاف والمضاف إليه ولكنها لا تترجم ونلاحظ أيضاً أن الأداة **ⲙⲁ** تتحول إلى **ⲙⲁ** أمام الكلمات التي تبدأ بأحد الحروف الشفهية **ⲃⲏⲛⲁⲓⲥⲓⲛⲓ**

<p>الأداة المتصلة ᾠ- / ἡ-</p>	<p>الأداة المنفصلة ἡτε</p>
<p>Ποτρο ᾠῶον ملك المجد</p>	<p>Πιχλοῦ ἡτε νιμαρτηρος إكليل الشهداء</p>
<p>Ποτνοϋ ἡνιμενρα† فرح الأحباء</p>	<p>Θνοϋ† ἡτε τφε إله السماء</p>

❖ ملاحظات هامة :

⚡ إذا كانت الكلمة أو الأسم معرف بأداة تعريف قوية $\pi\iota - \tau - \nu\iota$ لابد من أن تستخدم **NTE** كأداة

إضافة ولا يمكن استخدام **N** أو **u** في هذه الحالة.

◀ أما إذا كانت الكلمة أو الأسم معرف بأداة تعريف خاصة π أو ϕ للمذكر τ أو θ للمؤنث $\nu\epsilon\eta$ للجمع

المضاف فيمكن استخدام **NTC** أو **N- / -**

أمثلة :

Πιψήρι ἵτε πιστωίνι	أبناء النور
Μενψήρι ὕπιστωίνι	

★ إذا كان الأسم المضاف إليه خالياً من أداة التعريف أو التنكير في هذه الحالة قد تكون إضافة أو صفة

ⲉⲗⲁⲛ ⲭⲗⲟⲩ ⲛⲛⲟⲩⲃ اكاليل ذهبة - اكاليل ذهب

★ الأضافة تمنح ملكية مثال: مريم أم يعقوب Maria `nte Iakwos

★ إذا لحقت بالمضاف أداة التنكير وبالمضاف إليه أداة تعريف أو تنكير نستخدم أداة الأضافة **ἤτε**

مثال : موت الصليب **οὐμοῦ Δε ἤτε οὐσταῖρος**

★ إذا كان الأسم المضاف إليه منفصلاً عن الأسم المضاف بأحد الألفاظ المميزة له نستخدم أداة الأضافة **ἤτε**

مثال : مريم التي لكلوبا **Μαριαμ ἡ ἤτε Κλεωπα**

★ نستخدم الأداة **ἤτε** بين أسماء الأعلام

مثال : قانا الجليل **ἤτε ἸΚΑΝΑ ἤτε ἸΣΑΛΙΛΕΑ**

٢- المفعول به

❖ **المفعول به في اللغة العربية :** هو أسم يدل على ما وقع عليه فعل الفاعل

مثال : شرب الولد اللبن ، قرأ الطالب الكتاب

انواع المفعول به	
أسماء مبنياً ويكون إما ضميراً منفصلاً أو متصلاً	أسماء معرباً ولا يكون إلا ظاهراً
المعلم نصحنى - إياك نعبد - أكرمته	أكل القط الفأر

❖ **المفعول به في اللغة الإنجليزية object :**

① الشكل الأول من أشكال المفعول به : **noun object** أى أن المفعول به أسم معنى أو شكل من أشكال الأسم أو جملة اسمية

مثل : He play football

② الشكل الثانى من أشكال المفعول به : **Object pronoun** ضمائر المفعول به وهما إنه قلنا ضمائر مفعول به معناه أنه يوجد ضمائر للفاعل **Subject pronoun**

(ect , , them , it , her , him)

❖ المفعول به فى اللغة القبطية :

① علامة الزمن	② فاعل	③ فعل	④ أداة مفعول	⑤ مفعول به
			تحدد أولاً على أساس الفعل وثانياً على أساس المفعول به نفسه	يوضع كما هو إذا كان أسم ظاهراً وإذا كان ضميراً منفصلاً يتبع أداة المفعول

أولاً : المفعول به أسماً ظاهراً :

◀ يدخل الفعل على المفعول به بواسطة الحرف (ñ) أمام الحروف الشفهية (ψ-ϕ-π-υ-B)

أمثلة :

ḥcoλceλ ñnenψnχn

١- هو يعزى نفوسنا

tenonwϣt ñḥiwt

٢- نحن نسجد للأب

λ ϕt θamio ñtḥe

٣- الله خلق السماء

◀ تستخدم أداة المفعول ñ بدلاً من الأداة ñ - ñ مع بعض الأفعال الخاصة وهى الأفعال التى تدل

على عمل

ما للحواس أو العقل وبعض الأفعال التى تدل على الحركة والأفعال التى تدل على الكلام ما عدا

2025

(xw يقول ، يتكلم caxi) مثل :

zwc	يسبح	ẽw	يعرف	win	يسأل عن
cun	يبارك	ḥaxt	يؤمن	tam	'يعلم
naʔ	يرى	meñ	يفكر	tzo	يطلب
cwtem	يسمع	àpeɜ	يحفظ	monʔ	ينادى
ɣwalew	يشم	ɣapɪ	يضرب	epɜelɛis	يتزجى
xowxew	يلمس	epɜwɛ	يعمل	epɜon̄oin	'يعين

أمثلة :

ἐμὸν ἐ Πῶοις ἵσχοις νίβεν

يدعو الرب كل حين

††20 ἐΠῶοις ἐβόλθεν παρὴν τηρῶ

أنا أطلب الرب من كل قلبي

κ' σμὸν ἐφραν ὑπεννοῦ†

تبارك أسم الهنا

ثانيا : المفعول به ضميراً منفصلاً :-

علامة المفعول به 'يمكن أن تصرف مع الضمائر التي تقع مفعولاً به كالآتي :

◀ ὃ - ἡ تتحول عند اتصالها بالضمائر إلى "ὃο"

◀ ἐ تتحول عند اتصالها بالضمائر إلى "ἐρο"

أمثلة :

α. τῷ ἐμὸν ὑπεννοῦ† οὐδὲ τῷ ἐμὸν ὃο

أحب إلهي وأعبده

β. τενῶς ἐροκ, τεν'σμὸν ἐροκ ,

τενῶς ἐμὸν ὃο, τεν'ωῶ† ὃο

'نسبحك ، نباركك ، نخدمك ، نسجد لك

ملحوظة :

الفعل αω يتطلب دائماً مفعول به سواء كان اسماً أو ضميراً وإن لم يكن في الجملة هذا المفعول فنستعيز عنه بالضمير ὃο

كما في المثال التالي :

α. σεαω ὑπνω† ἡσίο

يقول الثلاثة التقديسات

β. σεαω ὃο σε ασίο يقولون قدوس

ὃο"	الضمير	ἐρο"
ὃοι	إياي	ἐροι
ὃοκ	إياك /	ἐροκ
ὃο	إياك	ἐρο
ὃο	إياه	ἐρο
ὃο	إياها	ἐρο
ὃο	إيانا	ἐρον
ὃω†	إياكم	ἐρω†
ὃω†	إياهم	ἐρω†

٣ - زمن الحاضر الدال على العادة :

Πισνοῦ ἡρεμκαε с εἴωρον

يستخدم هذا الزمن عن حدث يتكرر حدوثه أو للتعبير عن عادة كثيرة الوقوع ويكون الفعل في صورة مصدرية (أى ليس في صورة وصفية) ويكون التصريف كما يلي :

ضمائر الفاعل فى الأثبات :

المتكلم	المخاطب	الغائب
ἡ	ἡακ كنت	ἡαϥ كان
	ἡαρε كنتِ	ἡαc كانت
ἡαν كنا	ἡαρετεν كنتم	ἡαr كانوا

وأمام الفاعل الأسم تأتى ἡαρε..

ملاحظات :

١- يصاغ هذا الزمن مثل ضمائر زمن الفعل الماضى البسيط بإضافة حرف (ϥ)

٢- أمام الفاعل الأسم تأتى ἡαρε وبعد الفاعل يأتى الفعل فى المصدر

٣- يترجم هذا الزمن بمعنى ؛ من عادى أن ، أنا معتاد أن ، من عادتنا أن ، هو معتاد أن إلخ

أمثلة :

ἡαινεεcι ἡωρον

أنا معتاد الأستيقاظ مبكراً

ἡανοῦωω νεω νεἡεῖρνοῦ

نحن معتادون الأكل مع بعضنا

ἡαιτωнт ἡῑἡαῡ ἡωρον : ἡταcωῡ ἡεπεκραν

أقوم وقت السحر (عادةً) لأبارك أسمك

εωβ ἡιβεν ἡῡαϥαιτοῡ ἡαϥῡαῡ ἡῑἡτοῡ

وكل أمر يصنعه ينجح فيه

ἡαρε ῑἡنوῡῡ ὡλι ἡωαῡ ἡἡἡἡἡἡ ἡἡἡἡἡἡ ἡἡἡἡἡἡ (بصفة متكررة) يرفع الله هناك خطايا الشعب

ضمائر الفاعل فى النفى :

علامة نفيه **ὐπαρε** كالآتى

المتكلم	المخاطب	الغائب
ὐπα ليس من عادتي	ὐπακ ليس من عادتك أن	ὐπαϗ ليس من عادته أن
	ὐπαρε ليس من عادتك أن	ὐπας ليس من عادتها أن
ὐπαν ليس من عادتنا	ὐπαρετεν ليس من عادتكم أن	ὐπαυ ليس من عادتهم أن

وأمام الفاعل الأسم تأتى **ὐπαρε..**

أمثلة :

ألهه لا ترى ولا تسمع (ليس عادتها ذلك)

ζαννοῦτ' ὐπαρναυ οὔδε ὐπαυωτευ

2025

هو ليس معتاد أن يلعب فى الشارع

ὐπαϗερϗερ θεν πιθιρ

ملاحظة : **مَا نَذَا أَسْأَلُ عَنْ غَنَمِي وَأَفْتَقِدُهَا (حز ٣٤ : ١١)**

يمكن كتابة الجُملة الواحدة بأكثر من طريقة فى هذا الزمن مع الحفاظ على المعنى

ϣαρε φνοῦτ' ὠλι ἵννινοβι

من عادة الله يرفع الخطايا

φνοῦτ' ϣαϗὠλι ἵννινοβι

الله من عادته أن يرفع الخطايا

ϣαϗὠλι ἵνε φνοῦτ' ἵννινοβι

عادةً يرفع الله الخطايا

ϣαϗὠλι ἵννινοβι

من عادته رفع الخطايا

وفى النفى هكذا

πιοτηνβ ὕπαρχωσκ

الكاهن ليس من عادته أن يتأخر

ὕπαρχε πιοτηνβ ωσκ

ليس من عادة الكاهن التأخير

ὕπαρχωσκ ἡξε πιοτηνβ

ليس من عادته التأخير (أعنى) الكاهن

ὕπαρχωσκ

ليس من عادته التأخير

ضمائر الملكية

يوجد صورتين لضمائر الملكية

١/ صورة ناقصة

لابد ان يتبعها المالك مباشرة

Φα المملوك مفرد مذكر

Θα المملوك مفرد مؤنث

Πα المملوك جمع

وهي تأتي بمعنى : ملك - يخص - متاع - بتاع - ذو

امثلة

Πι καθι φα φνοϋ† πε للرب الارض (خر ٩ : ٢٩) (حز ٣٤ : ١١)

Πιωϋ φα πεννοϋ† πε المجد لالهنا (المجد بتاع الهنا)

٢/ صورة ضميرية وهي

Φω اذا كان المملوك مفرد مذكر

Θω اذا كان المملوك مفرد مؤنث

Πωϋ اذا كان المملوك جمع

ويتم تصريفها مع الضمائر الاتية

الملوك جمع بنوعية		الملوك مفرد مؤنث		الملوك مفرد مذكر	
NOVI	بتوعي (يخصوني)	θωι	بتاعتي	Φωι	يخصني
NOVN	بتوعنا	θωN	بتاعتنا	ΦωN	يخصنا
NOVK	بتوعك	θωK	بتاعتك	ΦωK	يخصك
NOV	بتوعك	θω	بتاعتك	Φω	يخصك
NOVTEN	بتوعكم	θωTEN	بتاعتكم	ΦωTEN	يخصكم
NOVY	بتوعه	θωY	بتاعته	ΦωY	يخصه
NOVC	بتوعها	θωC	بتاعتها	ΦωC	يخصها
NOVOT	بتوعهم	θωOT	بتاعتهم	ΦωOT	يخصهم

امثلة
هَانَذَا أَسْأَلُ عَنْ غَنَمِي وَأَفْتَقِدُهَا (حز ٣٤: ١١)

Πίσιμον φωκ πε νεμ πιταιο νεμ πιωοτ

لك البركة والكرامة والمجد (رؤ ٥: ١٣)

Χε θωκ τε τμετοτρο

لان لك الملك (مت ٦: ١٣)

نص للحفظ والدراسة والتحليل

التقديس في القديس الباسيلي

<p> Δεχῶ δε νᾶν ἐδρῆνι ὑπαί νιῳτ ὑμῶστηριον ἵτε τμετετσεβης </p>	<p>ووضع لنا هذا السر العظيم الذي للتقوى</p>
<p> Ερῶνῳ τᾶρ ἐτῆνι ἐφῶοτ θᾶ πῶνθ ὑπικοςμος </p>	<p>لأنه فيما هو راسم ان يسلم نفسه للموت عن حياة العالم</p>
<p> Δεῖνι νῶτωικ ἐχεν νεῖχιχ εῶοτᾶβ ἵαταδνι οῖοτ ἵατῶλᾶβ οῖοτ ὑμακαριον οῖοτ ἵρεῖτᾶνθ </p>	<p>اخذ خبزا على يديه الطاهرتين اللتين بلا عيب ولا دنس الطوباويتين المحييتين</p>
<p> Δεχονῳτ ἐπῳωι ἐτφε εἰροκ φῆετε φῳνῳτ Φτ οῖοτ φῆνῆβ ἵτε οῖον νιβεν </p>	<p>و نظر الى فوق نحو السماء اليك يا الله اياه و سيد كل احد</p>
<p> Δεφᾶῳφ ᾶῑτῆνι ἵνῆετε νῶτῑ ἵᾶσιος ὑμαθῆτης οῖοτ ἵᾶποστολῶς εῶοτᾶβ εῑῑῳ ὑμῶς </p>	<p>و قسمه و اعطاه لتلاميذه القديسين و رسله الاطهار قائلا</p>
<p> Χε βῑ οῖωμ ἐβῶλ ἵθῆτῑ τῆροτ φαί τᾶρ πε πασωμᾶ </p>	<p>خذوا كلو منه كلكم لان هذا هو جسدی</p>
<p> Ἐτοῖναφᾶῳφ ἐχεν ῑννοτ νῑμ εἰνκεμῆῳ ἵσετῆνι ἐπῑῳ ἐβῶλ ἵτε νῑنῶβι φαί ᾶرῑτῑεπαεῑφῑεῑ </p>	<p>الذي يقسم عنكم و عن كثيرين يعطى لمغفرة الخطايا هذا اصنعوه لذكری</p>
<p> Παῑρητ ὀν πῑεᾶφοτ μενεῑσα πῑΔῑπνον ᾶῑθοτῑ ἐβῶλ θῑεν οῑτῑρπ νῑμ οῑμῳοτ </p>	<p>و هكذا الكأس ايضا بعد العشاء مزجها من خمر و ماء</p>



<p>Δαχευφι αϥτηϥ οη ηνηετε νοϥ ηασιος υμαθητης οτοϥ ηαποστολος εθοταβ εϥω υμος</p>	<p>و ذاق و اعطاها ايضا لتلاميذه القديسين و رسله الاطهار قائلا</p>
<p>Χε βι σω εβολ ηδητη τηροϥ فاي ταρ πε παςνοϥ ητε τδιαθηκη υβερι ετογναφνοϥ εβολ εχεν θηνοϥ νεμ εανκεμηϥ ηςετηϥ εϥω εβολ ητε νινοβι فاي αριτϥ επαερφμετι</p>	<p>خذوا اشربوا منها كلکم لان هذا هو دمی الذى للعهد الجديد الذى یُسفک عنکم و عن كثيرین يُعطى لمغفرة الخطايا هذا اصنعوه لذكری</p>

افتقدنا
 بخلاصك

2025

هَانَذَا أَسْأَلُ عَنْ غَنَمِي وَأَفْتَقِدُهَا (حز ٣٤: ١١)